FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

71 — 5

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 71 — S. District No. 1 — Enumeration Districts / District du recenseur — No. 1 — in / dans — Township Augusta — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Herbert E. Whitney — Enumerator. / Recenseur. — June 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or residential number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinaire pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner in status. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ouvrage principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, as mill, farm, factory, shop, mine, etc. / Nom de l'endroit où la personne est employée, comme moulin, ferme, manufacture, magasin, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Wages earned in 1910 at chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Wages earned in 1910 from other occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Date of sailing for Canada, if arrived in 1911. / Date du départ pour le Canada, si arrivé en 1911.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. (Colleges, Universities, etc.) / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans. (Collèges, Universités, etc.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	" Eddie	"	M	Son	S	May	1899	12	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
2	"	" Betty	"	F	Daughter	S	Dec	1900	10	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
3	"	" Gertrude	"	F	Daughter	S	May	1902	9	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
4	"	" John	"	M	Son	S	Feb	1904	7	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
5	"	" Myrtle	"	F	Daughter	S	Feb	1906	5	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
6	"	" Willie	"	M	Son	S	Jan	1909	2	O			Irish	Canadian	Anglican	nil																						
7	45	47 Bartwell John	Lot 12 Con 2	M	Head	M	Feb	1873	39	O			English	Canadian	Methodist	Shoemaker	7-0-00	no	no	yes									1000		1025		yes	yes				
8	"	" Margaret	"	F	Wife	M	April	1870	41	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																					
9	"	" Lawrence	"	M	Son	S	Sept	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																					
10	"	" Irma	"	F	Daughter	S	April	1902	9	O			English	Canadian	Methodist		nil																10	yes	yes				
11	46	48 Bradley Isaac	Lot 12 Con 2	M	Head	M	June	1883	27	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes													10	yes	yes				
12	"	" Ethel	"	F	Wife	M	Aug	1884	29	O			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																10	yes	yes				
13	"	" Charles	"	M	Son	S	July	1910	3/12	O			English	Canadian			nil																	yes	yes				
14	"	" Sarah	"	F	Mother	W	April	1855	56	O			English	Canadian	Presbyterian		nil																	yes	yes				
15	47	49 McFarlane James	Lot 12 Con 2	M	Head	M	Sept	1869	41	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes														yes	yes				
16	"	" Eva	"	F	Wife	M	Dec	1872	38	O			English	Canadian	Anglican	None	nil																	yes	yes				
17	"	" Almira	"	F	Daughter	S	Jan	1895	16	O			English	Canadian	Anglican		nil																	yes	yes				
18	"	" Emma	"	F	Daughter	S	June	1897	13	O			English	Canadian	Anglican		nil																	yes	yes				
19	"	" Willie	"	M	Daughter	S	Aug	1898	11	O			English	Canadian	Anglican		nil																10	yes	yes				
20	"	" Blanche	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	O			English	Canadian	Anglican		nil																10	yes	yes				
21	"	" Gerald	"	M	Son	S	Oct	1908	2	O			English	Canadian			nil																10	yes	yes				
22	48	50 Peterson James Sr.	Lot 13 Con 2	M	Head	M	Aug	1849	70	O	Ireland	1869	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes														yes	yes				
23	"	" Nancy	"	F	Wife	M	Dec	1844	66	O	Ireland	1869	Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																yes	yes				
24	"	" Joseph	"	M	Son	S	Nov	1883	27	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes													yes	yes				
25	49	51 Hough James	Lot 13 Con 1	M	Head	M	April	1856	55	O			Irish	Canadian	Anglican	Section Boss	11-9-00	no	yes	no	on Railroad	52	60	660		1000		2500				yes	yes				
26	"	" Clarissa	"	F	Wife	M	July	1856	54	O			Irish	Canadian	Anglican	None	nil																yes	yes				
27	"	" John	"	M	Son	M	Aug	1878	32	O			Irish	Canadian	Anglican	Salesman	10-6-00	no	yes	no	in Store	52	60	300								yes	yes				
28	"	" Charlie	"	M	Son	S	Feb	1884	27	O			Irish	Canadian	Anglican	Laborer	0-9-00	no	yes	no	on farm	52	60	200								yes	yes				
29	"	" Edward	"	M	Son	S	July	1888	22	O			Irish	Canadian	Anglican	Laborer	0-9-00	no	yes	no	on farm	52	60	175								yes	yes				
30	"	" Ella	"	F	Daughter	S	Jan	1892	19	O			Irish	Canadian	Anglican		nil																yes	yes				
31	"	" Willard	"	M	Son	S	Mar	1895	16	O			Irish	Canadian	Anglican		0-0-00																yes	yes				
32	50	52 Patterson Samuel	Lot 12 Con 2	M	Head	M	Dec	1866	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer	11-9-00	no	yes	no	on section	52	60	468		1000		1500				yes	yes				
33	"	" Britannia	"	F	Wife	M	Dec	1866	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																yes	yes				
34	"	" Williams	"	M	Son	S	July	1890	20	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer	11-9-00	no	yes	no	on section	52	60	468								yes	yes				
35	"	" Thomas	"	M	Son	S	April	1893	16	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer	11-9-00	no	yes	no	on section	52	60	468								yes	yes				
36	"	" Harold	"	M	Son	S	Feb	1898	13	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																6	yes	yes				
37	"	" George	"	M	Son	S	Jan	1897	12	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																10	yes	yes				
38	"	" Margaret	"	F	Daughter	S	Mar	1901	10	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																10	yes	yes				
39	"	" Charles	"	M	Son	S	Nov	1902	9	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																10	yes	yes				
40	"	" John	"	M	Son	S	Nov	1904	7	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																	yes	yes				
41	"	" May	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																	yes	yes				
42	"	" Ellen	"	F	Daughter	S	July	1909	1	O			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																	yes	yes				
43	51	53 Pearce George	N C Common	M	Head	M	Oct	1861	47	O			English	Canadian	Methodist		0-0-00	no	no	yes														yes	yes				
44	"	" Margy	"	F	Wife	M	May	1871	40	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes				
45	"	" Eddie	"	M	Son	S	Aug	1900	10	O			English	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes				
46	"	" Amelia	"	F	Daughter	S	July	1902	8	O			English	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes				
47	"	" Mabel	"	F	Daughter	S	April	1906	5	O			English	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes				
48	"	" Hilman	"	F	Daughter	S	May	1908	3	O			English	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes				
49	52	54 Reid Dr. J. D. M.P.	Lot 6 Con 1	M	Head	M	Jan	1859	52	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	yes	no	yes									2500					yes	yes				
50	"	" Agnes	"	F	Wife	M	Nov	1863	47	O			English	Canadian	Episcopal	None	nil																	yes	yes				